

## International Migration Outlook: SOPEMI

2008 Edition

*Summary in Spanish*

### Perspectivas de la migración internacional: edición 2008 SOPEMI

*Resumen en español*

La migración internacional es una prioridad normativa fundamental de los países miembros de la OCDE. Esta publicación anual analiza los adelantos recientes en los desplazamientos migratorios y en las políticas de esos países. Subraya la creciente importancia de las afluencias de trabajadores muy calificados, de trabajadores eventuales y de estudiantes. También hace notar cómo han aumentado los flujos migratorios en las áreas de circulación libre; sobre todo en Europa. Esta edición se centra en la situación laboral de los inmigrantes y en cómo han contribuido a los cambios en el empleo total en los países de la OCDE. Por vez primera, este informe presenta un “tablero de resultados” de la integración del mercado laboral de los inmigrantes, así como un análisis de las diferencias de jornal por trabajo igual entre los inmigrantes y los nacidos en el país.

Esta publicación también examina los principales cambios que se han integrado en las políticas migratorias, por ejemplo, nuevas leyes que rigen la entrada, la estancia y el acceso de los inmigrantes al mercado laboral. Se describe el reclutamiento selectivo de los inmigrantes según las necesidades del mercado así como las medidas para facilitar su integración. La cooperación internacional para mejorar el control fronterizo y atacar la migración irregular se analiza en forma detallada.

---

*La edición de 2008 de Perspectivas de la migración internacional muestra un aumento en los flujos migratorios de la OCDE...*

---

La inmigración legal permanente de nacionales extranjeros (cerca de cuatro millones) siguió incrementándose en el año 2006, un aumento de alrededor del 5% en comparación con el 2005; una desaceleración comparada con los últimos años. Hubo aumentos considerables en la afluencia a Estados Unidos, Corea y España. Los aumentos proporcionales más grandes se dieron en Portugal, Suecia, Irlanda y Dinamarca; mientras que las disminuciones fueron evidentes sobre todo en Austria y en Alemania. Más de 2'500,000 de migrantes trabajadores temporales llegaron a países de la OCDE, pero la migración temporal está aumentando a un ritmo más lento que la permanente.

---

*...de manera notable en la migración familiar y en la migración por empleo...*

---

La migración familiar sigue dominando en las afluencias de inmigrantes permanentes, salvo en Japón. La migración familiar sigue siendo vital en Estados Unidos (70%) cuyo régimen migratorio se basa en gran medida en la familia, y en Francia (60%); y se ha vuelto importante en Portugal, con la llegada de familiares de los migrantes trabajadores recientes, muchos procedentes de Ucrania. Parece que muchos países europeos, entre ellos Italia, Irlanda, España y el Reino Unido son naciones importantes para la migración de trabajadores, con alrededor del 30% al 40% de inmigrantes permanentes que llegan por motivos de trabajo. La migración de circulación libre es proporcionalmente importante en Europa. En Austria, Bélgica, Dinamarca y Alemania, esos desplazamientos representan casi la mitad de la migración permanente y en Suiza cerca del 70%; mientras que en Francia, Italia y Portugal están mucho más limitados en campo de acción (menos del 20%). Por ejemplo, el Reino Unido cubre casi todas sus necesidades de mano de obra menos calificada mediante la migración de circulación libre.

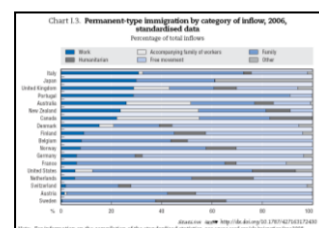
---

*...mientras la cantidad de quienes solicitan asilo sigue disminuyendo.*

---

La solicitud de asilo en los países de la OCDE disminuyó por cuarto año consecutivo en el 2006. Estados Unidos fue de los países receptores más grandes con 41,000; Canadá, Francia, Alemania y el Reino Unido disminuyeron, en el límite de 20,000 a 30,000. Suecia, Austria y Suiza son los principales países receptores desde el punto de vista de per cápita. Irak, seguido de Serbia y de Montenegro son los

**Gráfica I.3. Inmigración permanente por categoría de afluencia, 2006, datos normalizados**



principales países de origen.

---

*Hay flujos de entrada de estudiantes internacionales cada vez más grandes*

---

En términos generales, la cantidad de estudiantes internacionales aumentó alrededor del 50% del año 2000 al 2005; Estados Unidos y el Reino Unido mostraron, cada uno, un aumento de 120,000 estudiantes, Francia de alrededor de 100,000 y Australia de cerca de 85,000. Ha habido aumentos porcentuales pronunciados en Nueva Zelanda, la República Checa, Japón, Corea y los Países Bajos. Si bien los estudiantes internacionales son una posible fuente de migrantes trabajadores muy calificados para los países de la OCDE, hasta ahora no hay datos sistematizados sobre los porcentajes de cuántos se quedan después de terminar sus estudios.

---

*Los migrantes europeos son mucho más comunes en Europa; salvo los migrantes asiáticos fuera de Europa*

---

En el año 2006, 60% de las afluencias de inmigrantes en Europa eran de origen europeo, mientras que los desplazamientos de Asia a países de la OCDE fuera de Europa representaron casi 50% del total de flujos a esa área. La entrada de latinoamericanos en países de la OCDE no europeos refleja en buena parte la alta afluencia de nacionales mexicanos a Estados Unidos. La creciente importancia de la migración latinoamericana a Portugal y a España es evidente. Aunque Europa es el destino de cerca del 85% de los desplazamientos del Norte de África, alrededor del 60% de éstos del África Subsahariana van a países de la OCDE fuera de Europa. Del mismo modo, el Sur de Asia envió cuatro veces más, y el Este y el Sureste de Asia de seis a siete veces más, inmigrantes a países de la OCDE no europeos que a los países europeos.

---

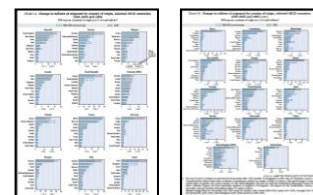
*China representa casi 11% de los flujos, Polonia y Rumanía menos de la mitad de éste*

---

Los principales 20 países de origen por afluencia representaron plenamente el 60% de todas las afluencias en el 2006, con China, Polonia y Rumanía encabezando la lista. Bolivia, Rumanía y Polonia han experimentado el más grande aumento durante los últimos seis años, al concluir el 2006. Turquía, la Federación Rusia y Filipinas, por otra parte, han experimentado disminuciones moderadas en la afluencia desde el año 2000. Comparado con los desplazamientos de los últimos diez años, en el año 2006 se registraron aumentos considerables en los flujos migratorios de Alemania y Polonia hacia otros países de la OCDE. Los aumentos en la emigración de Alemania son fundamentalmente a los países vecinos, en especial Polonia, Austria, Suiza, los Países Bajos

#### **Gráfica I.4a. & Gráfica I.4b.**

Cambio en las entradas de migrantes por país de origen, países seleccionados de la OCDE, 1995-2005 y 2006



y Dinamarca. La inmigración de Polonia aumentó en Suiza, Bélgica, los Países Bajos, Noruega, Dinamarca y Alemania.

*Los flujos migratorios de posibles nuevos miembros de la OCDE y de países con participación mejorada representan una sexta parte de todos los flujos de inmigrantes a la OCDE.*

En mayo de 2007, los países de la OCDE acordaron invitar a Chile, Estonia, Israel, Rusia y Eslovenia a sostener conversaciones abiertas para considerar su ingreso a la Organización y ofrecieron participación mejorada, con la perspectiva de su posible admisión a Brasil, China, la India, Indonesia y Sudáfrica. Los flujos de esos 10 países a la OCDE actualmente representan una sexta parte de todos los flujos migratorios a la OCDE en el año 2006, pero sólo alrededor del 10% de todos los inmigrantes; China y la India, cada una, tienen cerca de dos millones de antiguos residentes en países de la OCDE.

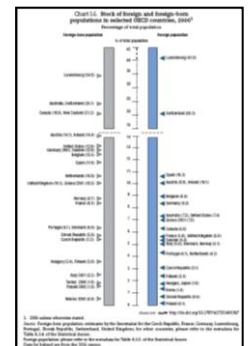
*La población de origen extranjero ha aumentado en cerca del 18% desde el año 2000.*

En el año 2006, la población de origen extranjero constituía alrededor del 12% de la población total de los países de la OCDE para los cuales hay datos disponibles, un aumento de 18% para el año 2000. Algunos países han experimentado tasas de aumento muy altas en la participación de inmigrantes en la población desde el año 2000; en especial Irlanda, Finlandia, Austria y España.

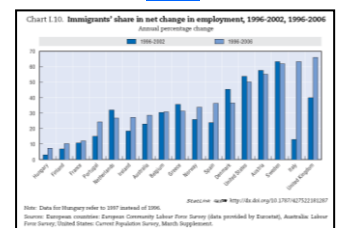
*El informe se centra en la contribución de los inmigrantes al mercado laboral de los países de la OCDE.*

En el año 2006, las personas nacidas en el extranjero representaban una parte considerable de la fuerza laboral y de la población empleada en los países de la OCDE, aunque existen variaciones importantes entre los países anfitriones. En Finlandia, los inmigrantes abarcan menos del 3% del empleo total; en cambio, esta cifra es tan alta como el 25% o más en Australia, Suiza y Nueva Zelanda. El aumento en la participación de inmigrantes en el empleo total fue particularmente notable en España, Irlanda e Italia.

**Gráfica I.6. Existencias de poblaciones extranjeras y nacidas en el extranjero en países seleccionados de la OCDE, 2006**



**Gráfica I.10. Participación de inmigrantes en la variación neta del empleo, 1996-2002, 1996-2006**



---

*En la mayoría de los países de la OCDE, tanto hombres como mujeres inmigrantes ganan considerablemente menos que sus homólogos nacidos en el país.*

---

Los inmigrantes ganan menos que los nacidos en el país, con la excepción de Australia. Los salarios de los inmigrantes son bajos comparados con los nacidos en el país en Estados Unidos; los ingresos medios de los inmigrantes son aproximadamente 20% menos que los de los nacidos en el país, y 15% menos en los Países Bajos. La diferencia de sueldos entre inmigrantes y nacidos en el país tiende a ser menor que la diferencia de sueldos entre hombres y mujeres.

---

*...y los inmigrantes de países que no pertenecen a la OCDE están en una desventaja específica*

---

Existen varias indicaciones de que el mercado laboral parece valorar en mucho la experiencia y la preparación adquiridas en el país anfitrión, medidas por los años de residencia. Además, los inmigrantes de países que no son de la OCDE tienen ingresos considerablemente inferiores. En cambio, los inmigrantes que se han naturalizado ganan más; incluso después de controlar hasta el término de la residencia.

---

*El informe de este año proporciona un análisis de los adelantos estructurales e institucionales en las políticas migratorias*

---

Sin nuevas alteraciones graves en los flujos en el periodo 2006-2007, muchos países de la OCDE como Francia, Hungría, Rumanía y el Reino Unido decidieron incorporar cambios estructurales importantes en sus políticas migratorias. Algunos de los cambios operativos o legislativos representan la continuación o terminación de asuntos pendientes; otros, son nuevas iniciativas (Canadá, Finlandia, Japón, Noruega, Polonia y Portugal).

---

*Dos capítulos especiales abordan temas de actualidad...*

---

Entre los países de la OCDE, la competencia es fuerte para atraer y para retener a los muy calificados, pero los problemas de escasez del mercado laboral también están apareciendo en trabajos mucho menos calificados. La demanda de trabajadores para empleos poco calificados se ha cubierto en parte mediante la migración. El control de la

### **Cuadro I.13. Salarios medios de los inmigrantes comparados con los nacidos en el país, por país de origen y por sexo**

Table I.13. Median wage of immigrants relative to the native-born, by country of origin and gender

Median wage	Men		Women	
	Born in OECD	Non-OECD	Born in OECD	Non-OECD
Australia	113	101	111	104
Canada	102	87	100	89
France	100	86	92	84
Germany	100	88	92	87
Portugal	100	100	114	112
Sweden	98	87	101	91
Switzerland	97	80	96	84
United States	114	91	106	84
Netherlands	98	78	97	82

Source: OECD, <http://dx.doi.org/10.1787/029257462>. Figures are in %.

migración de trabajadores poco calificados es un problema difícil en los países de la OCDE. La principal preocupación considera la capacidad prolongada para obtener empleo de los trabajadores menos calificados y su integración en los países anfitriones. En muchos países de la OCDE actualmente se están poniendo en práctica programas de trabajo temporal para inmigrantes. La creciente importancia de la migración temporal ha creado un interés renovado y progresivo en la migración que regresa y en sus consecuencias para el desarrollo de los países de origen.

---

*...el primero aborda el tema del control de la migración de trabajadores poco calificados*

---

La migración de los menos calificados está ocurriendo, tanto a través de planes de migración controlada como de migración no controlada (es decir, irregular). Este capítulo analiza la presencia y el papel de los trabajadores poco calificados en la fuerza laboral de los países de la OCDE, así como las estrategias de reclutamiento para esos trabajadores. Muchos países tienen bastante experiencia controlando la migración de trabajadores poco calificados; y, al parecer, varios planes de migración temporal están funcionando bien. Sin embargo, la persistencia de desplazamientos no autorizados y del empleo ilegal de inmigrantes indica que las políticas en vigor no son del todo apropiadas. Una evaluación cuidadosa de la demanda del mercado laboral a intervalos regulares parecería ser el primer elemento indispensable de un programa de migración de trabajadores; para garantizar que hay un suministro apropiado de permisos de trabajo y de posibilidades de entrada para cubrir las necesidades del mercado laboral de los países anfitriones. Como los programas migratorios para trabajadores poco calificados se rigen por el empleo y los permisos a menudo son para trabajos específicos, existe la posibilidad de maltrato; eso resalta la necesidad de una vigilancia cuidadosa y de sistemas de inspección que garanticen el respeto a los derechos de los trabajadores, pero que también proporcionen incentivos a los empleadores para que respeten la legalidad. Por último, los programas de migración temporal para necesidades permanentes o en curso quizá sean un asunto problemático, ya que a todas las partes les interesa preservar la relación laboral.

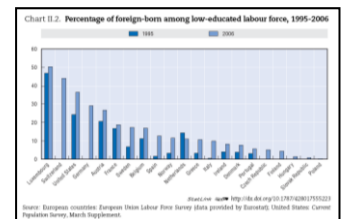
---

*...y el segundo presenta una nueva perspectiva sobre la migración que regresa*

---

¿Cuál es el alcance y la naturaleza de la migración que regresa? ¿Qué inmigrantes tienen más probabilidades de volver a sus hogares? ¿Por qué algunos migrantes se establecen en forma permanente en el país

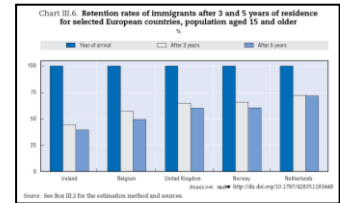
**Gráfica II.2. Porcentaje de nacidos en el extranjero entre trabajadores con pocos estudios, 1995-2006**



**Gráfica III.6. Tasas de**

anfitrión mientras otros eligen quedarse sólo poco tiempo? ¿Qué función deben tener las políticas migratorias en este sentido? ¿La migración que regresa puede controlarse bien? Por último, ¿cuál es el efecto para el desarrollo económico del país de origen? Este capítulo intenta proporcionar algunas respuestas a estas interrogantes. Un hallazgo inicial es que la migración que regresa es un factor importante de los flujos migratorios. La migración que regresa se concentra en los puntos extremos del ciclo vital. Las características de la integración en el país anfitrión tienen un efecto ambiguo sobre la inclinación a volver. Los migrantes trazan su camino migratorio y su regreso en función de sus objetivos individuales y familiares, pero también toman en cuenta las oportunidades en los países de origen. En este contexto, es importante aprovechar todas las formas en que los migrantes pueden contribuir al desarrollo de su país de origen, sin que necesariamente el regreso sea una condición previa. Atraer diásporas, mediante ingresos temporales o virtuales, también puede fomentar la transferencia de tecnologías y de aptitudes. Eso servirá para reforzar los vínculos con el país de origen, lo que para algunos facilitará su reintegración si vuelven. De esta manera, la migración que regresa puede apoyar, si no de hecho iniciar, el proceso de desarrollo.

[retención de inmigrantes después de 3 y 5 años de residencia para países europeos seleccionados \(población de 15 años de edad en adelante\) \(en %\)](#)



**El informe completo puede consultarse en [www.oecd.org/els/migration/imo](http://www.oecd.org/els/migration/imo)**

Este resumen contiene **StatLinks**, un servicio que entrega archivos Excel™ desde la página impresa.

© OCDE 2008

**Este resumen no es una traducción oficial de la OCDE.**

Se autoriza la reproducción de este resumen siempre y cuando se mencionen el título de la publicación original y los derechos de la OCDE.

**Los resúmenes multilingües son traducciones de extractos de publicaciones de la OCDE editados originalmente en inglés y en francés.**

**Pueden obtenerse en forma gratuita en la librería en Internet de la OCDE**  
[www.oecd.org/bookshop/](http://www.oecd.org/bookshop/)

Si desea más información, comuníquese con la Unidad de Derechos y Traducciones, Dirección de Asuntos Públicos y Comunicación de la OCDE en: [rights@oecd.org](mailto:rights@oecd.org) o por fax: +33 (0)1 45 24 99 30

Unidad de Derechos y Traducciones de la OCDE (PAC)  
2 rue André-Pascal, 75116  
París, Francia

Visite nuestro sitio [www.oecd.org/rights/](http://www.oecd.org/rights/)

